

Súd: Okresný súd Bratislava II
Spisová značka: 10Csp/6/2019
Identifikačné číslo súdneho spisu: 1219200490
Dátum vydania rozhodnutia: 12. 11. 2019
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Oľga Nižňanská
ECLI: ECLI:SK:OSBA2:2019:1219200490.4

ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Bratislava II v konaní pred sudkyňou JUDr. Oľgou Nižňanskou v spore žalobcu: EOS KSI Slovensko, s.r.o., IČO: 35 724 803, so sídlom Pajštúnska 5, Bratislava, zastúpeného TOMÁŠ KUŠNÍR, s.r.o., IČO: 36 613 843, so sídlom Pajštúnska 5, Bratislava, proti žalovanej: O. J., nar. XX.XX.XXXX, bytom J. XXX/XX, K., o zaplatenie 343,50 € s príslušenstvom takto

rozhodol:

Žalovaná je p o v i n n á zaplatiť žalobcovi 343,50 € s 5% úrokom z omeškania ročne od 15.06.2017 do zaplatenia, všetko v lehote troch dní od právoplatnosti tohto rozsudku.

Žalobcovi sa p r i z n á v a náhrada trov konania v rozsahu 100%.

odôvodnenie:

1. Žalobca sa žalobou, doručenou súdu dňa 29.01.2019, domáhal vydania rozhodnutia, ktorým by súd zaviazal žalovanú povinnosťou zaplatiť žalobcovi istinu 343,50 € s príslušenstvom a nahradiť trovy konania. Žalobný návrh žalobca odôvodnil tým, že právny predchodca žalobcu - spoločnosť Home Credit Slovakia, a.s., IČO: 36 234 176, so sídlom Teplická 7434/147, Piešťany, uzavrel so žalovanou dňa 16.07.2015 Zmluvu č. XXXXXXXXXXXX, na základe ktorej boli žalovanej poskytnuté peňažné prostriedky v sume 384,- € za účelom kúpy mobilného zariadenia a žalovaná mala povinnosť tieto peňažné prostriedky v stanovených termínoch splácať. Žalovaná uhradila spoločnosti Home Credit Slovakia, a.s., sumu 40,50 € a ďalej si svoje zmluvné povinnosti nijakým spôsobom neplnila. Následne na základe Zmluvy o postúpení pohľadávky zo dňa 14.06.2017 došlo medzi spoločnosťou Home Credit Slovakia, a.s., a žalobcom k postúpeniu pohľadávky voči žalovanej v sume 359,10 €.

2. Žalobca si žalobným návrhom proti žalovanej uplatnil sumu 343,50 € titulom neuhradenej istiny úveru a zákonný úrok z omeškania.

3. Podľa § 265 ods. 1 zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov (ďalej len "C.s.p."), ak je možné vo veci samej alebo o jej časti rozhodnúť na základe skutočností tvrdených žalobcom, o ktorých súd nemá pochybnosti, najmä ak tieto skutočnosti vyplývajú z listinných dôkazov, možno o žalobe rozhodnúť bez vyjadrenia žalovaného a bez nariadenia pojednávania aj platobným rozkazom, v ktorom sa žalovanému uloží, aby do 15 dní od doručenia zaplatil uplatnenú peňažnú pohľadávku alebo jej časť a nahradil trovy konania alebo aby v tej istej lehote podal odpor. Výrok o trovách konania sa na účely konania o platobnom rozkaze považuje za uznesenie.

4. Podľa § 266 ods. 1, 3 C.s.p. platobný rozkaz spolu so žalobou súd doručuje žalovanému do vlastných rúk. Ak nemožno doručiť čo i len jednému subjektu na strane žalovaného, súd platobný rozkaz zruší v plnom rozsahu; to neplatí, ak ide o samostatné spoločenstvo podľa § 76.

5. Súd v predmetnej sporovej veci rozhodol v rozkaznom konaní platobným rozkazom zo dňa 05.03.2019, č.k. 10Csp/6/2019-48, ktorý sa však žalovanej nepodarilo doručiť do vlastných rúk, preto bol uznesením zo dňa 17.06.2019, č.k. 10Csp/6/2019-62, v celom rozsahu zrušený.

6. Žaloba spolu s jej prílohami, výzva na vyjadrenie k žalobe a všeobecné poučenie o možnosti zastúpenia spotrebiteľa a o procesných právach a povinnostiach boli žalovanej doručené dňa 03.07.2019 prostredníctvom oznámenia o doručovaní písomností na úradnej tabuli a na webovej stránke tunajšieho súdu v súlade s ustanovením § 116 ods. 2 C.s.p.

7. Žalovaná sa k podanej žalobe nijakým spôsobom nevyjadrila.

8. S poukazom na ustanovenie § 297 písm. b) C.s.p. následne rozhodol súd vo veci samej bez nariadenia pojednávania a v zmysle ustanovenia § 219 ods. 3 C.s.p. dňa 12.11.2019 verejne vyhlásil rozsudok. Oznámenie o verejnom vyhlásení rozsudku bolo vyvesené na úradnej tabuli tunajšieho súdu dňa 10.09.2019.

9. Súd vykonal dokazovanie Zmluvou o pôžičke č. XXXXXXXXXXXXX zo dňa 16.07.2015, prílohou ktorej boli Obchodné zmluvné podmienky spoločnosti Home Credit Slovakia, a.s., platné od 01.04.2015 a Informácie o finančnom sprostredkovaní, Výzvou spoločnosti Home Credit Slovakia, a.s., zo dňa 03.06.2016 vrátane podacieho hárku č. EPHXXXXXXXXXX, Zmluvou o postúpení pohľadávky zo dňa 14.06.2017, Oznámenia o postúpení pohľadávky zo dňa 21.06.2017 vrátane podacieho hárku č. EPHXXXXXXXXXX, prehľadom splátok žalovanej, Pokusom o zmier zo dňa 17.01.2019 a ustálil nasledovný skutkový stav veci:

10. Právny predchodca žalobcu, spoločnosť Home Credit Slovakia, a.s., IČO: 36 234 176, so sídlom Teplická 7434/147, Piešťany, ako veriteľ uzavrel so žalovanou ako dlžníkom dňa 16.07.2015 Zmluvu o pôžičke č. XXXXXXXXXXXXX, predmetom ktorej bolo poskytnutie peňažných prostriedkov v sume 384,- € za účelom kúpy mobilného zariadenia, ktoré sa žalovaná zaviazala uhrádzať v pravidelných 24 mesačných splátkach po 16,-€. V zmluve bola určená priemerná hodnota RPMN bola 37,67%. Splatnosť prvej splátky bola dňa 23.09.2015 a termín konečnej splatnosti bol zmluvne dohodnutý dňa 23.08.2017. Žalovaná právnenému predchodcovi žalobcu v súlade s výpisom prehľadu splátok uhradila dlžnú sumu 40,50 € a ďalej si zmluvné povinnosti vyplývajúce z predmetnej zmluvy nijakým spôsobom neplnila.

11. Vzhľadom na skutočnosť, že zo strany žalovanej došlo k porušeniu zmluvných podmienok neuhradením zmluvne dohodnutých splátok, došlo následne k zosplatneniu predmetného záväzku a predmetná skutočnosť bola žalovanej oznámená písomným podaním zo dňa 03.06.2016, kedy bola zároveň žalovaná vyzvaná na úhradu celkovej dlžnej pohľadávky z predmetnej zmluvy o pôžičke č. XXXXXXXXXXXXX.

12. Zmluvou o postúpení pohľadávok zo dňa 14.06.2017, právny predchodca žalobcu - spoločnosť Home Credit Slovakia, a.s., ako postupca postúpil žalobcovi ako postupníkovi pohľadávku voči žalovanej. Právny predchodca žalobcu zároveň Oznámením zo dňa 21.06.2017 oznámil žalovanej postúpenie predmetnej pohľadávky na žalobcu. Postúpená pohľadávka v celkovej 359,10 € pozostávala z istiny v sume 343,50 € a úrokov v sume 15,60 €. Žalobca si následne žalobným návrhom uplatnil voči žalovanej len neuhradenú istinu úveru v sume 343,50 €, zvyšnú časť postúpenej pohľadávky si voči žalovanej neuplatnil.

13. Podľa § 1 ods. 1 zákona č. 129/2010 Z.z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v znení účinnom v rozhodnom čase, tento zákon upravuje práva a povinnosti súvisiace s poskytovaním spotrebiteľského úveru na základe zmluvy o spotrebiteľskom úvere, podmienky poskytovania spotrebiteľského úveru, náležitosti zmluvy o spotrebiteľskom úvere, spôsob výpočtu celkových nákladov spotrebiteľa spojených s poskytovaním spotrebiteľského úveru a ďalšie opatrenia na ochranu spotrebiteľa.

14. Podľa § 1 ods. 2 cit. zákona, spotrebiteľským úverom na účely tohto zákona je dočasné poskytnutie peňažných prostriedkov na základe zmluvy o spotrebiteľskom úvere vo forme pôžičky, úveru, odloženej platby alebo obdobnej finančnej pomoci poskytnutej veriteľom spotrebiteľovi. Spotrebiteľský úver podľa tohto zákona nemožno poskytnúť finančnými prostriedkami v hotovosti.

15. Podľa § 2 písm. d) cit. zákona, na účely tohto zákona sa rozumie zmluvou o spotrebiteľskom úvere zmluva, ktorou sa veriteľ zaväzuje poskytnúť spotrebiteľovi spotrebiteľský úver a spotrebiteľ sa zaväzuje poskytnuté peňažné prostriedky vrátiť a zaplatiť celkové náklady spotrebiteľa spojené so spotrebiteľským úverom.

16. Podľa § 9 ods. 1 cit. zákona, zmluva o spotrebiteľskom úvere musí mať písomnú formu. Každá zmluvná strana dostane najmenej jedno jej vyhotovenie v listinnej podobe alebo na inom trvanlivom médiu, ktoré je dostupné spotrebiteľovi.

17. Podľa § 9 ods. 2 cit. zákona zmluva o spotrebiteľskom úvere okrem všeobecných náležitostí podľa Občianskeho zákonníka musí obsahovať tieto náležitosti:

- a) druh spotrebiteľského úveru,
- b) obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo veriteľa, ak ide o právnickú osobu, alebo meno, priezvisko, miesto podnikania alebo adresu trvalého pobytu a identifikačné číslo veriteľa, ak ide o fyzickú osobu; ak je spotrebiteľský úver ponúkaný alebo zmluva o spotrebiteľskom úvere uzavieraná prostredníctvom finančného agenta, zmluva o spotrebiteľskom úvere obsahuje aj údaje o ňom v rozsahu údajov ako u veriteľa, podľa toho, či ide o finančného agenta právnickú osobu alebo fyzickú osobu,
- c) adresu predávajúceho, na ktorej môže spotrebiteľ uplatniť reklamáciu alebo sťažnosť,
- d) meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu spotrebiteľa,
- e) identifikáciu osoby, ktorej vlastnícke právo k tovaru alebo službe neprechádza na spotrebiteľa okamihom odovzdania a prevzatia tovaru alebo služby, a podmienky nadobudnutia vlastníckeho práva k tomuto tovaru alebo službe spotrebiteľom,
- f) dobu trvania zmluvy o spotrebiteľskom úvere a termín konečnej splatnosti spotrebiteľského úveru,
- g) celkovú výšku a konkrétnu menu spotrebiteľského úveru a podmienky upravujúce jeho čerpanie,
- h) opis tovaru alebo služby, na ktoré sa zmluva o spotrebiteľskom úvere vzťahuje, a cenu tovaru alebo služby, ak ide o spotrebiteľský úver vo forme odloženej platby za tovar alebo poskytnutú službu alebo ak ide o zmluvu o viazanom spotrebiteľskom úvere,
- i) úrokovú sadzbu spotrebiteľského úveru, podmienky, ktoré upravujú jej uplatňovanie, index alebo referenčnú úrokovú sadzbu, na ktorý je výška úrokovej sadzby spotrebiteľského úveru naviazaná, ako aj časové obdobia, v ktorých dochádza k zmene výšky úrokovej sadzby spotrebiteľského úveru, podmienky a spôsob vykonania tejto zmeny; ak sa za rôznych podmienok uplatňujú rôzne úrokové sadzby spotrebiteľského úveru, uvádzajú sa tieto informácie o všetkých uplatniteľných úrokových sadzbách spotrebiteľského úveru, j) ročnú percentuálnu mieru nákladov a celkovú čiastku, ktorú musí spotrebiteľ zaplatiť, vypočítané na základe údajov platných v čase uzatvorenia zmluvy o spotrebiteľskom úvere; uvedú sa všetky predpoklady použité na výpočet tejto ročnej percentuálnej miery nákladov,
- k) výšku, počet a termíny splátok istiny, úrokov a iných poplatkov, prípadné poradie, v ktorom sa budú splátky priradovať k jednotlivým nesplateným zostatkom s rôznymi úrokovými sadzbami spotrebiteľského úveru na účely jeho splatenia,
- l) právo spotrebiteľa vyžiadať si výpis z účtu vo forme amortizačnej tabuľky podľa odseku 5, ak sa amortizuje istina na základe zmluvy o spotrebiteľskom úvere na dobu určitú, a to bezplatne a kedykoľvek počas celej doby trvania zmluvy o spotrebiteľskom úvere,
- m) súhrnný prehľad, ktorý obsahuje lehoty a podmienky splácania úrokov a súvisiacich pravidelných a nepravidelných poplatkov, ak sa poplatky a úroky majú platiť bez amortizácie istiny,
- n) prípadne poplatky za vedenie jedného alebo viacerých účtov, na ktorých sa zaznamenávajú platobné transakcie a čerpania, ak je otvorenie účtu povinné, spoločne s poplatkami za používanie platobných prostriedkov na platobné transakcie a čerpania a inými poplatkami vyplývajúcimi zo zmluvy o spotrebiteľskom úvere a podmienkami, za akých sa tieto poplatky môžu zmeniť,
- o) úrokovú sadzbu, ktorá sa použije v prípade omeškania spotrebiteľa s platením splátok, a spôsob jej úpravy a prípadné poplatky pri neplnení zmluvy o spotrebiteľskom úvere,
- p) upozornenie týkajúce sa následkov nesplácania spotrebiteľského úveru,

- q) veriteľom vyžadované ručenie alebo poistenie,
- r) výšku poplatkov hradených spotrebiteľom za úkony notára, ak sú veriteľovi známe,
- s) informácie o právach podľa § 15 a podmienky ich uplatnenia,
- t) právo na splatenie spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti, postup pri takom splatení spotrebiteľského úveru a spôsob určenia výšky poplatku za splatenie spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti podľa § 16,
- u) spôsob zániku záväzku zo zmluvy o spotrebiteľskom úvere,
- v) informáciu o možnosti mimosúdneho riešenia sporov zo zmluvy o spotrebiteľskom úvere,
- w) právo na odstúpenie od zmluvy o spotrebiteľskom úvere, lehotu, počas ktorej možno toto právo uplatniť, a ďalšie podmienky jeho vykonania vrátane informácie o povinnosti spotrebiteľa zaplatiť čerpanú istinu a príslušný úrok podľa § 13 ods. 3, ako aj o výške úroku za deň alebo o spôsobe jej výpočtu,
- x) názov a adresu príslušného kontrolného orgánu podľa § 23,
- y) priemernú hodnotu ročnej percentuálnej miery nákladov na príslušný spotrebiteľský úver platnú k dňu podpisu zmluvy o spotrebiteľskom úvere, zverejnenú podľa § 21 ods. 2 za príslušný kalendárny štvrťrok; platnou priemernou hodnotou ročnej percentuálnej miery nákladov na príslušný spotrebiteľský úver pri zmluvách o spotrebiteľskom úvere uzatvorených do 15 kalendárnych dní po zverejnení priemernej hodnoty ročnej percentuálnej miery nákladov za príslušný kalendárny štvrťrok je priemerná hodnota ročnej percentuálnej miery nákladov na príslušný spotrebiteľský úver za predchádzajúci kalendárny štvrťrok.

18. Podľa § 52 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník účinný v rozhodnom čase (ďalej len "OZ") spotrebiteľskou zmluvou je každá zmluva bez ohľadu na právnu formu, ktorú uzatvára dodávateľ so spotrebiteľom.

19. Podľa § 52 ods. 2 OZ ustanovenia o spotrebiteľských zmluvách, ako aj všetky iné ustanovenia upravujúce právne vzťahy, ktorých účastníkom je spotrebiteľ, použijú sa vždy, ak je to na prospech zmluvnej strany, ktorá je spotrebiteľom. Odlišné zmluvné dojednania alebo dohody, ktorých obsahom alebo účelom je obchádzanie tohto ustanovenia, sú neplatné. Na všetky právne vzťahy, ktorých účastníkom je spotrebiteľ, sa vždy prednostne použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka, aj keď by sa inak mali použiť normy obchodného práva.

20. Podľa § 52 ods. 3 OZ dodávateľ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy koná v rámci predmetu svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

21. Podľa § 52 ods. 4 OZ spotrebiteľ je fyzická osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy nekoná v rámci predmetu svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti.

22. Podľa § 53 ods. 1 OZ spotrebiteľské zmluvy nesmú obsahovať ustanovenia, ktoré spôsobujú značnú nerovnováhu v právach a povinnostiach zmluvných strán v neprospech spotrebiteľa (ďalej len "neprijateľná podmienka"). To neplatí, ak ide o zmluvné podmienky, ktoré sa týkajú hlavného predmetu plnenia a primeranosti ceny, ak tieto zmluvné podmienky sú vyjadrené určito, jasne a zrozumiteľne alebo ak boli neprijateľné podmienky individuálne dojednané.

23. Podľa § 488 OZ záväzkovým vzťahom je právny vzťah, z ktorého veriteľovi vzniká právo na plnenie (pohľadávka) od dlžníka a dlžníkovi vzniká povinnosť splniť záväzok.

24. Podľa § 489 OZ záväzky vznikajú z právnych úkonov, najmä zo zmlúv, ako aj zo spôsobenej škody, z bezdôvodného obohatenia alebo z iných skutočností uvedených v zákone.

25. Podľa § 491 ods. 1 OZ záväzky vznikajú najmä zo zmlúv týmto zákonom výslovne upravených; môžu však vznikáť aj z iných zmlúv v zákone neupravených (§ 51) a zo zmiešaných zmlúv obsahujúcich prvky rôznych zmlúv.

26. Podľa § 657 OZ zmluvou o pôžičke prenecháva veriteľ dlžníkovi veci určené podľa druhu, najmä peniaze, a dlžník sa zaväzuje vrátiť po uplynutí dohodnutej doby veci rovnakého druhu

27. Podľa § 658 ods. 1 OZ pri peňažnej pôžičke možno dohodnúť úroky.

28. Na základe ustáleného skutkového stavu považoval súd za nesporné, že medzi právnym predchodcom žalobcu a žalovanou došlo dňa 16.07.2015 uzatvorením zmluvy podľa § 488, § 489 ods. 1 a § 491 OZ občianskoprávny záväzkový vzťah, ktorý podľa svojho obsahu zahŕňal podstatné znaky zmluvy o pôžičke podľa § 657 OZ, keďže pri jej uzatvorení právny predchodca žalobcu (za účelom kúpy mobilného zariadenia) poskytol žalovanej peňažné prostriedky (dohoda o prenechaní peňažných prostriedkov) a žalovaná sa zaviazala tieto vrátiť v presne určených splátkach (dohoda o vrátení vecí rovnakého druhu v určenom čase).

29. Vzhľadom na povahu zmluvných strán pri uzatváraní predmetnej zmluvy, keďže právny predchodca žalobcu vystupoval ako dodávateľ (§ 52 ods. 3 OZ) a žalovaná ako spotrebiteľ (§52 ods. 4 OZ), jednalo sa podľa § 52 ods. 1 OZ o zmluvu spotrebiteľskú, na ktorú sa okrem OZ aplikoval aj osobitný zákon č. 129/2010 Z.z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v znení účinnom v rozhodnom čase, nakoľko sa za spotrebiteľský úver podľa predmetného zákona považuje aj dočasné poskytnutie peňažných prostriedkov vo forme pôžičky.

30. Strany si zmluvne dojednali, že žalovaná uhradí spoločnosti Home Credit a.s., dlžnú sumu 384,- € v pravidelných 24 mesačných splátkach po 16,- €. Žalovaná si zmluvné povinnosti uhrádzať právnemu predchodcovi žalobcu splátky v dohodnutej sume riadne a včas neplnila, nakoľko uhradila len sumu 40,50 €, preto bola výzvou zo dňa 03.06.2016 upovedomená o zosplatnení predmetného spotrebiteľského úveru.

31. Rovnako tak bolo v predmetnom konaní preukázané a nesporné, že Zmluvou o postúpení pohľadávok zo dňa 14.06.2017 právny predchodca žalobcu - spoločnosť Home Credit Slovakia, a.s., ako postupca postúpil žalobcovi ako postupníkovi pohľadávku voči žalovanej v celkovej sume 359,10 € pozostávajúcej z istiny v sume 343,50 € a úrokov v sume 15,60 €, čo bolo žalovanej oznámené podaním zo dňa 21.06.2017. Žalovaná žalobcovi doposiaľ neuhradila dlžnú sumu ani sčasti.

32. Súd predmetný nárok žalobcu považoval v súlade s uvedenými skutočnosťami a citovanými zákonnými ustanoveniami za dôvodný, preto predmetnej žalobe žalobcu, súc viazaný žalobným návrhom, v celom rozsahu vyhovel a zaviazal žalovanú povinnosťou zaplatiť žalobcovi žalobným návrhom uplatnenú sumu 343,50 €.

33. Podľa § 524 ods. 1,2 OZ veriteľ môže svoju pohľadávku aj bez súhlasu dlžníka postúpiť písomnou zmluvou inému. S postúpenou pohľadávkou prechádza aj jej príslušenstvo a všetky práva s ňou spojené.

34. Podľa § 517 ods. 2 OZ ak ide o omeškanie s plnením peňažného dlhu, má veriteľ právo požadovať od dlžníka popri plnení úroky z omeškania, ak nie je podľa tohto zákona povinný platiť poplatok z omeškania; výšku úrokov z omeškania a poplatku z omeškania ustanovuje vykonávací predpis.

35. Podľa § 3 ods. 1 nariadenia vlády č. 87/1995 Z.z. v znení účinnom v rozhodnom čase výška úrokov z omeškania je o päť percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

36. Vzhľadom na skutočnosť, že žalovaná si svoju povinnosť zaplatiť žalobcovi dlžnú sumu z predmetného záväzkového vzťahu nesplnila, vznikol žalobcovi nárok požadovať od žalovanej popri plnení aj úrok z omeškania z dlžnej sumy, preto súd postupujúc v súlade s § 517 ods. 2 OZ uložil žalovanej povinnosť zaplatiť žalobcovi taktiež úroky z omeškania vo výške 5 % ročne z dlžnej sumy od 15.06.2017 (t.j. odo dňa nasledujúceho po postúpení predmetnej pohľadávky) až do jej reálneho zaplatenia.

37. Podľa § 255 ods. 1 C.s.p. súd prizná strane náhradu trov konania podľa pomeru jej úspech vo veci.

38. Podľa § 262 ods. 1 C.s.p. o nároku na náhradu trov konania rozhodne aj bez návrhu súd v rozhodnutí, ktorým sa konanie končí.

39. Nakoľko bol žalobca v predmetnej sporovej veci v plnom rozsahu úspešný, súd mu postupujúc v súlade s § 255 ods. 1 C.s.p. priznal nárok na náhradu trov konania v rozsahu 100%, pričom o samotnej

výške tohto nároku rozhodne súd podľa § 262 ods. 1 C.s.p. samostatným rozhodnutím, vydaným vyšším súdnym úradníkom, po právoplatnosti tohto rozsudku.

Poučenie:

Proti tomuto rozsudku je prípustné odvolanie, ktoré môže strana sporu podať v lehote 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutie na súde, proti ktorému rozhodnutie smeruje (§ 355 ods. 1 C.s.p. v spojení s § 362 C.s.p.).

V odvolaní sa popri všeobecných náležitostiach podania uvedie, proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa napáda, z akých dôvodov sa rozhodnutie považuje za nesprávne (odvolacie dôvody) a čoho sa odvolateľ domáha (odvolací návrh) (§ 363 C.s.p.).

Rozsah, v akom sa rozhodnutie napáda, môže odvolateľ rozšíriť len do uplynutia lehoty na podanie odvolania (§ 364 C.s.p.).

Ak povinný dobrovoľne nesplní, čo mu ukladá vykonateľné rozhodnutie, oprávnený môže podať návrh na súdny výkon rozhodnutia alebo návrh na vykonanie exekúcie podľa osobitného zákona.